

H 13 (1884-1900)

Lettres diverses, surtout de M^r Mutel.

4 juin 1884

M. Dillon (consul)
au Ministère

(Communiqué au P. Martinet et Robert.)

La presse française a raconté que la Corée refusait de traiter. Au contraire, les Coréens, contents de leur traité avec l'Amérique et l'Angleterre, étaient enchantés d'en conclure un avec la France.

Il a repoussé une stipulation hostile aux missionnaires; mais n'étant pas ministre il ne pouvait signer: son rôle était seulement d'avoir la voix.

Les rapports de la France avec la Corée étaient mauvais depuis 1862; les lettres des officiers français n'étaient même pas reçues.

On a raconté que les Coréens voulaient des explications sur le bombardement de Kanghoa (1864).

La France pouvait signer dès 1882, comme l'amiral Wills, dont le traité n'a pas été ratifié, mais fut amélioré en 1883.

Les circonstances sont plus favorables, grâce aux succès français au Tonkin, grâce aussi au complot contre le roi et à la réaction qui a suivi, et qui a éliminé le Régent.

Les missionnaires français ont précédé tous les autres étrangers: on ne peut tolérer qu'ils soient persécutés sous les yeux de nos agents; ils ont droit à l'existence et au paisible exercice de leur profession.

Du reste, l'abandon des missionnaires de Corée (par la France), se répercuterait en Chine, suzeraine de ce pays.

Quoi qu'il en soit, les Coréens n'ont jamais ^{refusé} tenu de traiter.

10 mai 1890

Séoul

P. Coste

au P. Martinet

M^r Blanc est décédé le 21 février à la suite d'une pneumonie. Il devait se rendre au synode de Nagasaki avec M^r; annulé! Dieu en a disposé autrement.

Le P. Pasquier est assez gravement malade.

15 avril 1890
Séoul

P. Coste
au P. Martinet

3

Nouveau deuil; décès du P. André le matin du 13 avril,
assisté par le P. Sten - transporté par la fièvre typhoïde.
Havait soigné le P. Pasquier atteint de typhoïde, et il a contracté la maladie.
Les comptes paraissent exacts; une petite dette du P. Raunville.
La retraite annuelle commence le 21 de ce mois (d'avril)
Invitation au P. Lemennies à venir ici de Shanghai.
Meride sa lettre du 14 mars au P. Raclot.

25 décembre 91
Séoul

Mgr Mutel
au P. Martinet

4

Le P. Jos. Maravel va se soigner à H.K.;
son mal semble le mal que celui de son frère (tuberculose).
Il est venu ici consulter un docteur, qui l'envoie à H.K.
Lettre pour un nommé Min yen ik, un prince coréen;
si ce personnage demande à emprunter de l'argent, il faut l'induire
poliment.

1 mars 93
Séoul

P. Coste
au P. Martinet

5

Il constate que leur correspondance n'est plus très active, comme jadis.
Pourtant le cœur n'a pas varié, de part et d'autre.
Affaire de la Banque D. B. C. de Yokohama, où la mission avait
la mission n'a touché qu'un dividende de 20%, (2.000#);
La mission a besoin d'argent pour construire la cathédrale;
la bénédiction pourrait avoir lieu dans 2 ou 3 mois; il l'invite
Prières d'envoyer à Séoul les livres coréens en dépôt à H.K.
Demande de nouvelles des malades: P. Maravel et Le Kiel.
Mort d'une religieuse le 22 février, Soeur Elizabeth.

4 juin 93
Séoul

Mgr Mutel
au P. Martinet

6

Reçu son télégramme pendant la retraite; service par le P. Le Kiel;
alors qu'il croyait le frère en meilleure santé et en route pour la France.
Peut-être, décès du P. Liaville, d'une péritonite.
Si comme on le dit, le P. Lion Robert est allé à H.K.; il lui aura donné des nou-
velles.
sic, rivalité sino-japonaise - Le P. Rault opéré d'une fistule à Séoul.
Allusion à un emprunt fait pour bâtir sa cathédrale.

2 avril 1893
Séoul

Mgr Mutel
Appel à la charité

2

En 1884, centenaire de la fondation de l'église de Corée.
Résumé de l'histoire de l'église de Corée : pp 1 et 2.

1881, traité de la Corée avec le Japon, puis avec les E. U., etc.

1886, il y avait 14.000 chrétiens, aujourd'hui : 20.840.

La dernière administration : 1.443 bapt. d'adultes.

Missionnaires : 23 ; séminaire : 36 élèves.

deux œuvres urgentes : la cathédrale, un tombeau pour les Martyrs.
Le 8 mai 92, la première pierre de la cathédrale a été bénite ;
elle est prévue pour 1.500 chrétiens, mais l'argent manque.

20 octobre 93
Séoul

Mgr Mutel
au Col Ledochowski

3

Reçu de Mgr Osauf, archev. de Tokyo, la copie du décret du 5 juin,
portant approbation du synode de la région Japon. Corée,
tenu à Nagasaki en mars 1890.

Il doit lui exposer la situation spéciale de la Corée :
la Corée, placée entre Chine et Japon, a plus d'affinité avec la Chine
qu'avec le Japon ; elle est vassale de la Chine.

Mœurs, coutume, état social sont presque les mêmes.

Les premiers missionnaires sont venus de Chine,

avec des livres chinois de prières,

livres que les gens cultivés savent lire, et qui sont traduits en coréen.

L'administration des chrétiens est la même qu'en Chine.

C'est seulement en 1884 que la Corée a formé un groupe avec le Japon.
La première réunion du synode eut lieu en 1890 ;

Mgr Blanc maurut et fut remplacé à ce synode par M. Dauvet.

Celui-ci se contenta de constater de sérieuses différences
entre Japon et Corée, et de faire des réserves pour la Corée.

Les missionnaires consultés ont répondu après avoir lu le synode :
seuls les principes généraux peuvent être appliqués en Corée.

Les détails valent pour le Japon, pas pour la Corée.

Certes, il doit signaler les relations de sympathie
entre missionnaires du Japon et de la Corée ;

d'autre part, toutes les décisions prises en Chine ne valent pas pour ici.

Il n'empêche qu'il lui semble plus rationnel de voir la Corée
rattachée à une des régions de Chine. - Il lui soumet ce désir.

13 mars 1894
30 mai 94
Séoul

Mgr Mutel
au P. Martinet

9-10

- 1) Le P. Martin se rend à Hazyareth.
Il a été en tournée pastorale, ce qui a retardé sa correspondance;
puis il a eu la fièvre et a souffert des yeux.
Question d'emprunt contracté à la procure.
Le commissaire Grandin est parti en congé... définitif, s'il plaît à Dieu.
- 2) Allusion au départ de Hazyareth du P. Bausseville.
Allusion au P. (Martin).
En Corée, rébellion des Longheok contre les mandarins concussionnaires.
Le centre de la rébellion est la province de Eijex la.
Envoi de troupes et destitution du gouverneur de la province.
Le "Parfait" est arrivé à point en Corée;
il a rendu visite au commandant, à Chemulpo. et Willemet.
Sans nouvelles des confrères en zone troublée: P. Baudounet, Jozseau.
Il a télégraphié au P. Baudounet, qui a répondu: pas de danger immédiat.
Le P. Pailhagre a eu la fièvre typhoïde: danger écarté.
Le P. Briet est parti sans Cuen san, au il est sens dante installé.
Ils travaillent à la cathédrale.
- 19 juin 94 Gf. n. 49 (26) 8 sept. 95 ; 11 bis 10 bis
21 janvier 95 Mgr Mutel 10 ter
7 — 96 au P. Martinet 11-12
Séoul

- 1) La rébellion est presque terminée; les PP. Baudounet et Willemet
sont rentrés chez eux dans le Eijex la to.
La Corée est sous la main des Japonais;
ils ont fait rentrer les transfuges de 1884; l'un est ministre de l'Intérieur.
Ces gens ont des ennemis et ont à redouter des attentats.
Le Corée ferait un emprunt de 5 millions au Japon;
cette main-mise du Japon est diversement appréciée au point de vue religieux.
Merri des nouvelles de Mgr Garnier et de Mgr Colombier.
- 2) Racon et amitiés au Roi. — Il n'a pas voulu demander à Paris
de sursis au de remise des intérêts;
s'il a dû emprunter, il faudra bien se résigner à rembourser.
Dans le pays, désordre et confusion; deuil de la reine, bien vivante.
Menace rupe, et rivalité russo-japonaise.
Il craint de voir la Corée avalée par les Russes.
Cette année: 1.821 bapt. d'adultes; 26.000 fidèles.
Sonneur aux PP. Lemonnier et Raclaf.

10 avril 1896
Séoul

Mgr Mutel
à Mgr (Berlioz)

13

Reçu lettre du 18 mars.

Le 19 mars, mort d'une jeune religieuse, de la fièvre typhoïde,
peu après le décès du P. Coste;
deux autres sœurs malades ont dû aller à Chemulpo.

Le roi est à la Légation de Russie; le pays est troublé.

Retraite à Séoul: les routes sont dangereuses dans les régions saoulaises.
Après la retraite: ordination de prêtres, la première depuis 1861.

Félicitations pour la fondation d'un monastère de Trappistes.
Lui n'a pu obtenir d'eux qu'ils s'installent en Corée,
au il pense qu'ils auraient été mieux qu'au Japon.

Passage du frère Marie Bernard en 1893;
il regrette que la négociation n'ait pu aboutir.

Allusion à la mort de Mgr Hasselton (?)

P. L. - Il s'explique sur sa phrase: "ils auraient été mieux en Corée,"
parce que le G^e coréen est plus boname, moins tracassier que les Japonais,
parce qu'ils auraient trouvé en Corée plus facilement des recrues.

28 avril 98

cf. p. 79

13 bis

17 mars 97
Séoul

Mgr Mutel
au P. Martinet

14

Il s'excuse de n'avoir pas répondu aux lettres du Père,
pas même à l'occasion de la mort du P. Coste.

C'est qu'il a fait sa tournée pastorale au Tchyen la to.

Reçu lettres du 18 dec 96 et du 16 janv 97, avec les comptes.
Pour les comptes, il regrette qu'ils soient exacts;
il aurait souhaité que le Père fût en dette de 10.000 \$.

Mais c'est le rôle des procureurs de fournir des comptes justes;
ce n'est pas de fournir des piastres aux pauvres diables déargentés.

Plus, il est dans le pétrin; les bâtisses des Sœurs ont coûté 15.000 piastres.
Et sœur Candide a l'oreille dure et sans pitié.

Il faut pourtant construire la cathédrale,
payer les ouvriers venus exprès de Shanghai, et qu'on ne peut renvoyer.

San dernier: 2.724 baptêmes; il expire autant cette année.

Pour parler avec les Moines pour fonder une école à Séoul,
que le G^e coréen désire et qu'il promet de subventionner.

19 mai 97

cf. p. 80

lws
14 ter

14 août 97
21 oct

13 octobre 1898
Siéul

Mgr Mutel
au P. Robert Léon

15

Il a été heureux du passage du P. Lemerrier ici ;
le Père est parti le 8 octobre, via Pyong san et Chemulpo.

Le 11 octobre, il a dû partir pour Fou san et Nagasaki (de Chemulpo).
Sa santé n'est pas parfaite : obliques, maux d'estomac.
Prière d'envoyer directement à son frère Achille 1.000F sur les 10.000 du P. Honoré.
Et merci des 500 \$ à l'intention des œuvres scolaires.

Depuis hier, ils ont un Empereur en Corée ;
la cérémonie officielle s'est faite hier à 3 h. du matin ;
la nuit ? eh oui ; le pauvre roi a peur de son ombre.
L'empereur roi devait recevoir ministres et consuls ; pas de nouvelles.

Il a eu la visite du ministre de la justice ;
il l'a "confessé", et le ministre lui a avoué qu'il craignait que
le nouveau titre du roi ne soit pas reconnu par les Puissances.
Reçu aussi visites des représentants de l'Amérique, de l'Allemagne, et de l'Angleterre.
Il est évident qu'il est ridicule et inutile le nouveau titre d'empereur ;
le Consul d'Allemagne lui répondit que les Coréens attendraient
un peu la reconnaissance officielle, mais pas bien longtemps.

Cela pour faire plaisir à la Russie, et à la France son alliée.
La cathédrale a failli brûler : un domestique donna l'alerte à 1 h du
matin.
On put éteindre le feu, et les dégâts ne sont pas bien graves.
Le feu avait pris, par une impudence, dans de la sciure de bois.

Le P. Charleboeuf est arrivé, sans plus de fièvre, et avec
une mine flouissante ; il a repris son poste au séminaire.

2 février 98 P. P. P. P.
2 mars — 21

21 mars 98
Shanghai

Mgr Mutel
au P. Martinet

15 lui
= 84
16

Parti pour 2 mois en octobre ; à son retour, il est allé au plus près,
avec une santé médiocre.

Il a dû venir à Shanghai pour se soigner, chez le P. Robert.
Il va mieux, grâce à un régime sévère et une médication sérieuse ;
il s'est même cru tant à fait vainqueur de la maladie ;
il a fallu en rabattre et reprendre à se soigner.

Il est pressé de rentrer en Corée pour la retraite et l'inauguration de la cathédrale.
Il compte sur lui ; le Père a son plan, mais enfin il commande
et il pourra venir en Corée, avant d'aller à Singapour.

C'est entendu ! il compte sur lui pour l'inauguration de la cathédrale.
" Venez ! venez ! venez ! "

2 juillet 1898
Seaul

Mgr Mutel
au P. Robert L.

12

Retraite, fête, rechute dans sa maladie.

Il suit le traitement d'un docteur canadien, qui le fait se draguer.
Un an qu'il a subi sa première attaque, et il n'est pas guéri.

Ni Mgr Causin ni Mgr Guillon ne sont venus à la fête.

Manquaient aussi le Père R. et M. Claudel (consul à Shanghai)

Étaient présents Mgr Bonne et le P. Martinet (à l'inauguration de la Cath.)
et aussi toute la colonie étrangère, sauf les missionnaires protestants.

enfin 31 têtes de la haute société coréenne, soit plus de 100 couverts.

L'église était bondée et les alentours envahis par les curieux.

Le temps était beau, et le soleil voilé; un temps idéal.

Dès la fin de la fête, le P. Martinet a voulu aller retravailler son bureau.

- 2) Affaire de caisses impatientement attendues, et arrivées juste à temps;
mais il a fallu "faire trimer les porteurs toute la nuit, jusqu'à 6h."

Inquiétudes politiques; pêcheurs en eau trouble,
qui voudraient voir les pays étrangers lâcher le pauvre souverain coréen,
et alors la révolution serait à moitié faite, peut-être avant 1900.

Les représentants étrangers allaient au palais avec leurs interprètes;
les interprètes seuls avaient aussi accès libre auprès du souverain,
mais un décret a supprimé ce privilège, pour isoler le souverain.

- 3) Mesquineries et tracasseries, manque à la parole donnée,
aux engagements signés avec les étrangers, comme si on voulait les
C'est au point que le consul d'Allemagne, le 29 juin, (travaux,
a mis à la porte de chez lui le ministre des aff. étrangères.

Les affaires sont traitées par le Club de l'Indépendance.

Les ministres sont pratiquement à sa merci et s'inclinent
devant les meneurs du Club;

mais pas facile de savoir qui tire les ficelles.

Récemment l'empereur a voulu voir M. de Flanzy avec l'énigme;
refus du représentant français, car le roi n'a pas accordé une audience
demandée en février par l'énigme - Respect au P. Lemonnier.

10 août 98
Seaul

Mgr Mutel
au P. Martinet

18

La maladie l'empêche de faire son travail et d'écrire.

Il se demande s'il ne serait pas plus simple de faire venir
l'argent de la mission directement de Paris.

Il lui demande conseil à ce sujet.

Il va lui adresser un exemplaire de la photo du groupe (à la fête.)
La politique coréenne s'est terriblement embrouillée :
le Club de l'Indépendance fait échec au gouvernement ;
ce club prépare la révolution et répand des idées hostiles aux étrangers.
Il y a une diminution des baptêmes d'adultes.

30 oct. 98

Cf. p. 81

18^{lis}

18 novembre 1898

M^{gr} Mutel

19

Séoul

au P. G. Robert.

Allusion à la mort du P. Charaussen, connu à Shanghai.

Le P. Raclot a remplacé le défunt ; à former.

Les missionnaires voudraient l'envoyer se soigner à Séoul H.K. ;
il a refusé ; tout l'été, il a suivi sans succès le traitement du Dr. canadien ;
puis en sept., il a repris l'ipéca, comme à Shanghai ;
dès lors ça va beaucoup mieux ; il lui commande de l'ipéca,
à confier au P. Lee Gae, à son passage à Shanghai.

Le titre officiel de M. de Plancy est Consul général et Chargé d'affaires ;
mais on lui le titre de M. le Ministre.

Pagaille : en 10 jours, on a changé 3 fois de ministres,
et 4 fois de Préfet de police.

Le Club de l'Indépendance a été dissous,
et ses membres jugés, condamnés ... et grâciés ;
le Club a changé de nom et s'appelle Assemblée populaire.

2) Les membres vont au palais et présentent supplique sur supplique ;
l'empereur cède sur toute la ligne, mais de mauvaise grâce.

Le peuple a une certaine sympathie pour les clubistes,
mais c'est assez localisé à Séoul ;
ce mouvement est dirigé et soutenu par les protestants ;
on exploite les denis de justice et la corruption des fonctionnaires.
L'empereur est nul : il nomme un ministre, et 8 jours après,
l'envoie en prison au vice-versa.

La maladie l'empêche de faire sa visite pastorale ; puis pour lui.

8 déc. 98

Cf. p. 81

19^{lis}

19 décembre 98

M^{gr} Mutel

20

Séoul

au P. Robert.

Il remplace à la procure le P. Wilhelm, parti à l'égard de Cai Han.
L'année 98 n'a pas été brillante : terribles épreuves en Chine.
Enfin, la politique devient éœurante : un monde qui finit ;
au train où ça va, il sera tombé avant la fin du siècle.

Deux partis : les Progressistes, ensorcelés par les Américains ;
en fait, les encaintes de la vieille Corée et les anti-Américains.
Ceux-ci se recrutent parmi les soldats et les partisans,
et sont soutenus par le gouvernement ;

les premiers sont les chiliistes, clients des Protestants américains.
Et de ce fait, le gouvernement est paralysé :

les ministres ne s'occupent guère des affaires ; le roi ne sait que faire ;
balloté entre les uns et les autres, il dit oui au non suivant l'impulsion

La guerre civile menace ; les Japonais demandent les arbitres, ^(reçue)
et même les maîtres du pays.

Il y a un nouveau Français ici, un homme sérieux ;
ce monsieur est détaché en Corée pour organiser la Poste.

M. Bret a fini son administration dans le nord : 82 hept. d'adultes,
il a 260 néophytes et compte sur 400 l'an prochain.

Demande d'ipica - Affectueux souvenirs au P. Le Gac,
et aussi au vénéré P. Le Monnier (sic)

M. Lefèvre part ce matin pour un congé de 3 mois.

8 déc. 98 — Cf. n. 81

27 décembre 1898

Séoul

M. G. Mutel

au P. Robert

20 bis

31

L'église et la cloche de Cai Kou ont dû être bénites à Noël.
Très belle fête, avec illuminations ; cathédrale pleine à la messe de minuit ;
500 communions, 3.000 assistants.

Au salut à 15 h., il y avait tellement de monde qu'on a dû
abréger la cérémonie, par crainte d'accidents ;
dommage qu'il n'y ait pas d'orgue pour couvrir le bruit de la foule ;
de 12 h à 16 h. la cathédrale a reçu 8 à 9.000 visites.

Le Club avait demandé l'organisation d'un grand Conseil : 50 membres.
On a proposé au gouvernement une liste de 11 personnages "intègres et purs" ;
pour les ministères et hautes charges de l'Etat ;
plusieurs des candidats élus sont des din, déblatés pour leurs concessions,
puis un Syé t'ai pil, naturalisé américain, et revenu en 1894 ;
il avait organisé le Club de l'indépendance et créé un journal ;
après quoi, déconsidéré, il est allé se reposer aux E. U.

On dit qu'il est docteur : il pourra "guérir la Corée, bien malade".

Autre personnage, nommé Pak, pro-japonais (chi. la) et aussi néfaste ;
suspect de conspiration et de rébellion, le roi l'a écarté, malgré les pressions
Le simple honnête a lâché Club et chiliistes. ^(japonais)
revirement qui a permis de mettre les chiliistes à l'écart... pour un temps.

8 février 1899
Séaul

Mgr Mutel
au P. Martinet

22

Reçu lettre, vœux, et comptes transmis au P. Yillemot.

Il traîne toujours sa maladie, mais ça va mieux.

Le P. Curlier est gravement malade à sa résidence: on craint la typhoïde.
Il y aurait laïme dans les chiffres de l'administration.

État larvé de révolution dans le pays; danger conjuré pour l'instant.
Les ministres passent du pouvoir à la prison et inversement.

Il continuera à faire venir l'argent de la mission par H. K.

Vœux de rétablissement au P. Lecomte. Amitiés au P. Raclat.

23 février et 14 juin, 21 juil.

Cf. p. 81

22 bis
22 ter

12 septembre 99
Séaul

Mgr Mutel
au P. Martinet

23

Merci des 150 messes pour le repos de l'âme du P. Lecomte.

La mission manque souvent de messes pour les prêtres étrangers et coréens.
Le mauvais sort l'a empêché d'écrire à la mort du cher P. Lecomte;
fièvre et éruption de clous; il est guéri, même de sa dysenterie.

Il craint de l'avoir embarrassé avec le P. Bauldaux:
il pensait bien que le confesseur ne pourrait ni ne voudrait rester.

A Paris on s'est plaint qu'il n'avait pas de papiers officiels de lui;
et pourtant il avait remis au Père les papiers nécessaires.

Cette année, 150 bapt. de moins que l'an dernier, soit: 3.824.

Les Catholiques sont 38.000, et l'an prochain: 40.000.

Effondrement de la France en Extr. Orient: cela leur nuit.

28 octob. 99

Cf. p. 81

23 bis

16 février 1900
Séaul

Mgr Mutel
au P. Martinet

24

Absent 3 mois de Séaul, en visite pastorale;
aussi les lettres à répondre se sont-elles accumulées.

Reçu messes, et comptes, transmis au P. Yillemot.

Fête du "Pascal"; on aime voir le pavillon français.

Vai à le P. Bausseille dans son éternité, appelé par sa chère St. Agnès.

Il n'a toujours pas reçu les Frères Mineurs; ce retard le désole.

Plusieurs confesseurs aux prises avec la mauvaise volonté des mandarins,
là surtout où les conversions s'annoncent nombreuses.

1 juin 1900
Séoul

Mgr Mutel
au G. Martinet

25

Le P. Féron est reparti, après être venu témoigner en faveur des
sages de la Corée, il retourne à ses chrétiens de l'Inde. ^(martyrs)
Arrivé en mars ici, il n'a pas trouvé le printemps, mais le froid;
on a fêté ses noces d'or en famille; l'Inde l'a bien conservé.

Le P. Gillemot va à Nazareth, apprendre l'imprimerie,
et le P. Chapelain à Béthanie, pour se soigner.

Il compte que les Frères Mairtes ne tarderont pas à venir.

13 août 1900
Séoul

Mgr Mutel
à Mgr Berlioz

26

Demande de nouvelles, et aumône de services.

La Corée fait le procès des martyrs de 1866.

Or une sœur chinoise, originaire de Canton, Sœur Virginie,
a été guérie d'une maladie invétérée par l'intercession des martyrs.

Depuis elle a été mutée à Hakodate. - Deux solutions possibles:
ou l'envoyer ici, pour interrogatoire canonique,
ou constituer un tribunal, avec toutes les complications que ça comporte,
et l'interroger officiellement sur sa guérison.

Graves événements en Chine, en Mandchourie surtout.

Les PP. Bareth, Jos. Caubrière et Chameton sont ici à Séoul;

Les PP. Millemeur et Huckel sont à Ouensan.

Il y a 20 ans, on n'eût pu prévoir le martyre de Mgr Guillou.
Les PP. Hévin et Peneau, Corbel et M. Caubrière se défendraient.

Ici, c'est la paix: 5.353 bapt. d'adultes; 42.447 fidèles.

Craie nouveaux annoncés par Paris.

19 juin 1894
~~45~~ Chartres

P. Chapelain
 au P. Barillon Repas de la 11.21 10 bis

Il veut faire sa demande d'entrée aux M.E. ;
 mais sa mère malade a contracté des dettes ; il veut les payer d'abord.

15 octobre 94

Marcillat d'Allier (03)

Ab. Peynet
 au P. Bari.

10 ter

Il continue à faire ses exercices religieux, mais bien qu'au séminaire.
 Il va bientôt aller au service militaire.

8 sept. 95

Sur l'Océanien

P. Baupssau
 au P. Bari

11 bis

A bord, tout va bien, mais pas de messe - Mal de mer.
 Regret que l'on ne leur ait pas donné un règlement pour le voyage.
 On va arriver à Malacca, enfin "chez nous".

28 avril 96

Corée

P. Baupssau
 au P. Bari

13 bis.

Il est avec le P. Dutestre, en pleine rébellion.
 Son curé a eu peur, mais aurait aimé être pris par les rebelles.

31 janvier 97

19 mai Corée

P. Baupssau
 au P. Bari

13 ter.

14 bis

- 1) Il a son district au milieu de la Corée, entre le P. Dutestre et le P. Soegonde.
 Le village où il réside à 100 kms., tous païens ; 200 chrétiens.
 Il a eu 44 baptêmes, et il a fait quelques enterrements.
 Cas de consueue : un chrétien a eu des relations charnelles avec une païenne,
 déjà mariée et abandonnée, et n'avoue la chose qu'au mariage.
 Le Père le dispense secrètement et oralement : valide ou non.
 Autre cas : mariage avec erreur sur la personne.
- 2) Il a visité ses chrétiens, par ordre : il se sent à moitié compris.
 Durant ce temps, il a fait régulièrement ses exercices religieux : détails.
 Il a 300 chrétiens, et a baptisé 60 adultes.

19 mai 1897
24 Juin P. Océanien

P. Ch. Peynet
au P. Barillon

14 ter
14-4

- 1) Bonne entente à bord ; pas de malades.
Le F. Blanchard offre au Père son respect.
- 2) Mœurs de fête. Escalo à Djihauti ; egues-maisons européennes.
Tous vont bien, mais ils ont chaud.

14 août 97
Corée

P. Peynet
au P. Bari

14-5

Arrivés le 9 juillet en Corée,
après arrêt de 11 jours à Chemulpo, chez le F. Mareval.
Il étudie la langue avec un Coréen; ça va lentement.
Il a appris que M. Chapelain allait venir en Corée - L'évêque hérité de Coréens
En 97, il y aura 3.500 baptêmes.

29 août 97
21 oct.
à bord et à Séoul

P. Chapelain
au P. Bari

14-5
15 bis

- 1) Arrivés à Colombo tous en bonne santé, malgré le mal de mer.
Très bien reçus chez les Oblats.
- 2) Traversée excellente ; arrivée à Shanghai le 13 sept. : 10 jours à Sh-hai.
Il aime les Coréens, déteste les Chinois et surtout les Japonais.
Le 27 sept. arrivée en Corée, où il apprend la langue.
Le F. Millemat va installer le F. Peynet dans le district du P. Alex,
ce dernier parti se saigner en F.
Le 13 oct. visite au tombeau des vénérables Imbert, Maubert, Chastan.
La nouvelle cathédrale a failli brûler ; pas trop de dégâts.

19 nov. 97
Kat leung

P. Peynet
au P. Bari

14-5

Il remplace le P. Alex parti en F. : 1.950 chrétiens
Encore faible en coréen. - Il a baptisé 15 adultes. - Vu le P. Chapelain à Séoul

2 février 98
Corée

P. Rouyseau
au P. Bari

15 bis

Merci de sa lettre et de ses vœux.
Les félicitations valent pour le P. Dutertre, qui a préparé les catéchumènes.
L'an dernier, il avait 200 chrétiens, 60 bapt. d'adultes.
Zèle des Protestants, avec des catéchistes bien payés ;
ils vont trouver les mandarins et font pression sur eux.
Il a converti une maison en chapelle, remplie mais pas plus.

2 mars 1898
Tsauk kai

P. Chapelain
au P. Barillon

15 ⁵

Reçu sa lettre du 16 nov. 97.

Le P. Barillon s'est couché à H.K. pour ne se lever qu'à l'arrivée en Corée.
Il est resté un mois à Séoul, avec le P. Mialon pâtinier,
puis il est allé à Aphyongyang, avec le P. Le Gendre, puis Tsauk kai.
Il va se mettre à confesser - Les chrétiens, convertis de Mgr Bernaud.
Les Protestants sont nombreux dans la région.
Il fait froid, p.e. moins trente; le fleuve est gelé.

30 oct. 98
Kat tung

P. Feynet
au P. Bari

18 lis

Il se porte bien dans son district de 2.300 chrétiens: 40 pasteurs;
il a baptisé 308 adultes, dont 20 in art. mortis; 500 catéchumènes.
Les PP Demange et Girard sont arrivés il y a 3 semaines (GRISARD.)

8 déc. 98
23. Dec. 99
Dyet tap tji

P. Chapelain Escar
au P. Bari

19 lis.
22 lis

- 1) Dans une tournée, il fait 20 baptêmes et 6 mariages.
Deux chrétiennes l'ont supplié de ne pas aller chez eux, par peur des païens,
il y va quand même: - Un chrétien a été assailli, sa maison brûlée.
Après quoi, il espère aller sur la frontière de Chine.
- 2) Il est allé jusqu'en Mandchourie, mais n'a pas vu le P. Maillard.
Il a raconté les fêtes de Noël à l'abbé Clerval: lui cette lettre.

14 juin 99
21 juillet
Dyet kat tji

P. Chapelain
au P. Bari.

22 tis
22

- 1) Il laisse les lettres écrites à sa mère ouvertes, que le père puisse les lire.
Il a passé une journée en Mandchourie à So ho tse: à 30 lis de Kulyau.
- 2) Il a été malade: 15 jours sans dire la messe. Chaleur atroce!
Le P. Maillard lui a écrit, comme aussi le P. Heiser.
Il cherche à former un jeune homme à la fonction de catéchiste.

28 oct. 99
Zuelpaert (île)

P. Feynet
au P. Bari

23

Jeune, il est envoyé à Zuelpaert, pays neuf; un pr. coréen avec lui.
Ils ont 15 familles de catéchumènes - Description de l'île: